

2020

No. 736 こうほう  
9/25 おしらせ版

10月のまちの行事予定

ホームページ <http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>  
Eメール [jjchi@town.kamifurano.lg.jp](mailto:jjchi@town.kamifurano.lg.jp)  
発行/編集 上富良野町/町民生活課自治推進班

日 曜	行 事
1 木	子ども・子育て包括相談 9:00~11:00 かみん
2 金	
3 土	図書館まつり 9:00~15:00 公民館
4 日	
5 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
6 火	町議会決算特別委員会(8日まで) <sup>(傍)</sup> 9:00 役場 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 行政相談・心配ごと相談 13:00~16:00 かみん 小学校新入学児童健康相談(個別案内) 社教センター(7日まで)
7 水	乳幼児予防接種(受付は6日9:00~10:00) 13:00~14:00
8 木	子ども・子育て包括相談 9:00~11:00 かみん 消費生活出張相談 10:00~15:00 かみん 町立病院夜間診療(受付)17:30~19:00
9 金	広報かみふらの10月10日号発行
10 土	西児童館「パーラーピース作品作り」(24日まで)
11 日	町民歩こう会 8:00 日の出公園駐車場集合
12 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
13 火	母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 3歳児健康診査(個別案内) 天体観望会 18:30 上富良野西小チャレンジ天文台
14 水	マタニティ教室「いきいきパパ・ママ」 13:30~15:00 子どもセンター 乳幼児予防接種(受付は13日9:00~10:00) 13:00~14:00 町立病院内科外来 午後休診
15 木	子宮がん・乳がん検診 9:00~11:30、13:00~14:30 かみん 子ども・子育て包括相談 9:00~11:00 かみん
16 金	1歳の誕生会(10月生まれ) 10:00 子どもセンター
17 土	消火器無料点検 10:00~14:00 消防署

日 曜	行 事
18 日	
19 月	胃がん・大腸がん検診(20日まで) 6:00~9:30 かみん 定期健康相談 9:00~11:30 かみん
20 火	母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 心配ごと相談(予約制) 13:00~16:00 かみん
21 水	乳幼児予防接種(受付は20日9:00~10:00) 13:00~14:00
22 木	おっばい相談 9:00~11:00 かみん にこにこ赤ちゃん(2~4カ月児・妊婦対象) 13:30 子どもセンター
23 金	広報かみふらの10月25日号発行 農業委員会総会 <sup>(傍)</sup> 17:00 JA ふらのの北エリア上富良野事務所
24 土	
25 日	
26 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
27 火	母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
28 水	7・10か月児乳児相談(個別案内) 4・5か月児健康診査(個別案内) 乳幼児予防接種(受付は27日9:00~10:00) 13:00~14:00 町立病院内科外来 午後休診
29 木	子ども・子育て包括相談 9:00~11:00 かみん
30 金	
31 土	第57回総合文化祭(3日まで) 9:00~20:00(3日は16:00まで) 社教センター、公民館、かみん



11月2日(月)までに納めましょう  
■町道民税(第3期)  
■国民健康保険税(第4期)  
■介護保険料(第4期)  
■後期高齢者医療保険料(第4期)

生活安全推進協議会  
が啓発活動を実施。  
9月30日まで秋の交  
通安全運動中であ  
る。早めのライト点灯!

<sup>(傍)</sup>...傍聴可

「まちの行事予定」やお知らせコーナーに掲載している行事予定は、日時などが変更となる場合がありますので、事前に確認をお願いします。

選挙

上富良野町長選挙  
立候補予定者等説明会

11月29日(日)実施の上富良野町長選挙に伴い、立候補予定者等説明会を開催します。

日時 10月15日(木) 13時30分  
場所 役場

対象者 候補者か推薦者(1候補につき2人まで)



※立候補諸届出用紙を会場で交付します

問合せ 選挙管理委員会

☎6400

税

道税についてのお知らせ

新型コロナウイルス感染症の影響により、道税の納税や申告などが困難な場合は、申請により納税の猶予や申告期限などの延長が認められる場合があります。詳しくは道税ホームページをご覧ください。左記までお問い合わせください。

http://www.pref.hokkaido.lg.jp/smy

zini/topics/coronavirus/skigen.htm

問合せ 上川総合振興局納税課

☎0166-46-5100

困ったときの相談窓口

～相談はいつでも無料です。気軽にご相談ください～

	内容	開設日時	場所・問合せ先など
行政相談	国の仕事やサービス、各種制度の手続き、困りごとや苦情、意見、要望	10月6日(火) 13:00～16:00	保健福祉総合センターかみん 行政相談委員 田中博(南町2丁目1番13号) ☎2882 問合せ:総務課総務班 ☎6400
消費生活出張相談	契約や取引でのトラブルのほか、商品やサービスに関する相談・苦情	10月8日(木) 10:00～15:00	保健福祉総合センターかみん 相談員:富良野市消費生活センター相談員 問合せ:町民生活課生活環境班 ☎6985
住民相談(日常相談)	家庭内の不和、土地・家屋の賃貸借、近所のトラブル、交通事故など	9:30～16:30 土・日曜日、祝日を除く	富良野市弥生町1番1号 富良野市市民生活部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員:専門相談員
法律相談	相続や金銭問題、離婚、家屋の賃貸借や労働問題など	10月11日(日) 11:00～15:00	富良野市弥生町1番1号 富良野市市民生活部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員:弁護士 原則、毎月第2日曜日 要事前予約
こころの健康相談	不安や気分の落ち込みがひどい、よく眠れないなど精神的な悩み	10月7日(水) 21日(水) 14:00～15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:専門医 要事前予約 原則、毎月第1・第3水曜日 保健師による相談は随時
思春期こころの相談	思春期の心の悩みの相談	10月7日(水) 21日(水) 14:00～15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:専門医 要事前予約 原則、毎月第1・第3水曜日 保健師による相談は随時
女性の健康相談	妊娠や出産、子育て、不妊、更年期などの悩み	10月14日(水) 10:00～16:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:専門医 要事前予約 原則、毎月第2水曜日 平日9～17時は電話相談あり



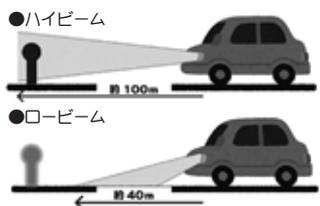
秋の交通安全運動

実施期間 9月21日～30日

交通安全防止のポイント

【ドライバーの皆さんへ】

夕方から夜間にかけて、歩行者や自転車の見落とし、発見の遅れによる交通事故を防ぐため、対向車や前に車がないときは、ライトをハイビームに切り替えましょう。



【歩行者の皆さんへ】

横断前に左右をよく確認して渡りましょう。夜間の外出時は明るい服装や反射材用品を身に着けましょう。



◎飲酒運転は悪質な犯罪です

「飲酒運転をしない、させない、許さない」を徹底し、二日酔い運転を含めた飲酒運転を根絶しましょう。

町内の事件・事故発生状況(8月)

( )は前年比較

◆事件

刑法犯認知件数: 1 (+1)  
(内訳)風俗犯1

◆事故

人身事故発生件数: 0 (-1)  
死者数: 0 (±0)  
傷者数: 0 (-2)  
物損件数: 19 (-8)

毎月15日は『道民交通安全の日』  
毎月20日は『地域安全の日』

☑架空請求詐欺にご注意!

5億円当選したとメールが届き、添付されたURLにアクセスしたところ、電子マネーを要求され、振り込んでしまったという架空請求詐欺が多く発生しています。被害者の多くは65歳以上の高齢者です。架空請求詐欺が疑われる場合は、一人で悩まずに家族に相談するか、上富良野交番までご相談ください。【架空請求詐欺を防ぐために】  
・当選メールに疑いを持つ  
・身に覚えのないメールは開封せず削除する  
・掲載されたURLにアクセスしたり、電話しない

富良野警察署  
番 20110  
交 3  
三 2039  
ニ 45

保健

高齢者の  
インフルエンザ予防接種

対象者

- ・65歳以上の方
- ・60〜64歳で心臓、じん臓、呼吸器機能、ヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能の身体障害者手帳1級相当の障がいをお持ちの方

助成期間 10月1日(木)〜令和3年1月31日(日)

※予防接種の開始・終了時期は医療機関へ問合せください  
自己負担額 1千300円

※住民税非課税世帯と生活保護世帯は無料

接種の手続き 町内、富良野市内の医療機関へ事前予約のうえ、次のものを持参。書類がない場合はお問合せください  
・住民税課税世帯は保険証  
・住民税非課税世帯、生活保護世帯は次のいずれか

①介護保険料額決定通知書(所得段階区分「1・2・3」)  
※65歳以上の方のみ  
②限度額適用・標準負担額減額認定証(適用区分が「低所得者1・11・オ」)

問合せ 保健福祉課健康推進班

☎69887

福祉

生活・仕事相談会

生活や仕事などで困っている方の相談を無料で受けます。

日時 10月21日(水)

- ①12時30分〜13時20分
- ②13時30分〜14時20分

場所 保健福祉総合センターかみん

実施機関 かみかわ生活あんしんセンター

申込み期限 10月20日(火)

申込み・問合せ 保健福祉課福祉対策班

☎6987  
かみかわ生活あんしんセンター  
☎0166-38-8800

令和3年度児童福祉週間  
標語の募集

募集内容 子どもたちへの応援や未来へのメッセージ

応募方法 郵便窓口消印有効、ファクス、インターネットなどから

※自身で創作した未発表の作品に限ります。応募作品は返却しません

募集期限 10月20日(火)  
申込み・問合せ (公財)児童育成協会「標語募集」係

☎69887

☎03-5357-1174  
☎03-5357-1809

国保・後期高齢者

傷病手当金の支給対象期間の延長について

新型コロナウイルス感染症に關わる傷病手当金の支給対象期間を12月31日まで延長します。  
対象者 次の全てを満たす方  
・国民健康保険か後期高齢者医療に加入する被保険者で、給与が支給されている方

・新型コロナウイルス感染症に感染した方、感染が疑われる方が療養のために給与の全部か一部が支給されない方

対象期間 令和2年12月31日までの間(入院が継続する場合などは最長1年6カ月まで)で、就労ができなくなった日から起算して4日目以降就労ができない期間

支給額 継続した直近3カ月間の給与と収入合計額を就労日数で割った金額×2/3×支給対象日数(支給総額上限あり)

その他 申請される方は事前に左記までお問合せください  
申込み・問合せ 町民生活課総合窓口班

☎6985

☎6985

8月の十勝岳

活動状況と噴火予報事項

噴火警戒レベル1、活火山であることに留意

山体浅部が膨張した状態を維持しており、火山性地震の一时的な増加、火山性微動などは時折観測され、振子沢噴気孔群や62・2火口では地熱域の拡大、高温状態が確認されています。火山活動の活発化を示す現象が観測されているため、今後の活動推移には注意が必要です。噴煙などの表面現象の状況

8月17日(日)と18日(火)に62・2火口で微弱な火映を観測しました。今回の火映は、前回(6月7日〜19日)に比べ範囲が狭く、観測されたのは短時間でした。監視カメラの観測では、62・2火口の噴煙の高さは火口縁上300m以下、大正火口の噴煙の高さは100m以下、振子沢噴気孔群の噴煙の高さは火口縁上80m以下で経過。

大正火口の噴煙の高さは2010年ごろから、振子沢噴気孔群の噴煙の高さは2018年4月ごろからやや高い状態が続いています。  
地震活動などの状況

火山性地震はやや少ない状態で経過しました。62・2火口付近のごく浅い所と旧噴火口付近、グラウンド火口付近の標高1kmから海面下1kmで地震が発生しました。火山性微動は観測されていません。地殻変動の状況

火山活動による傾斜変動は観測されていません。GNSS連続観測とGNSS繰り返し観測では、2017年秋ごろから山体浅部の収縮を示す変動を観測。収縮を示す変動量は小さいため、山体浅部が膨張した状態は維持していると考えられます。深部へのマグマの供給によると考えられる地殻変動は認められません。



北西側から見た火口周辺の状況

問合せ 旭川地方気象台 ☎0166-32-7102

教育

マイプラン・マイスタディ  
講座「パソコン中級講座」

ワードやエクセルを使い、文  
書作成や関数などを学びます。  
日時 11月28日～12月12日の毎  
週土曜日(計3回) 10～16時

場所 社会教育総合センター

参加料 2千円

定員 14人

申込期限 10月16日(金)

申込み・問合せ

レインボーサークル

代表 沼沢春美

☎9512

国の教育ローン(日本政  
策金融公庫)のご案内

高校、大学への入学時・在学  
中にかかる費用を対象とした公  
的な融資制度です。

融資金額 1人あたり350万円以内

金利 固定金利 年1.70%

(8月1日現在)

返済期間 15年以内

※金利と返済期間は世帯構成、  
年収によって変わります

問合せ 教育ローンコールセン  
ター

☎0570・008656

(ナビダイヤル)  
☎03・5321・8656

期限まであと少し!  
お得な機会に宿泊を!

かみふらの  
宿泊町民割  
キャンペーン

① 町内在住のかみふ太郎さ  
ん。夫と妻、小学生の子ど  
も2人の4人家族です。



パパ

今年は旅行が  
できなくて  
寂しいなあ

近場のレジャーは  
「町民割」が  
おススメよ!



ママ

旅行気分を  
お得に楽しめるの♪

② 通常宿泊料金

大人2人×1万円、子ども

2人×5千円＝合計3万円

町民割使用の場合

大人2人×4千円、子ども

2人×0円＝合計8千円



ママ

通常料金より  
2万2千円も  
お得なのよ!

お財布  
にも  
優しい♡

③

パパ 温泉で日頃の疲れを  
癒やしたいなあ～

ママ 料理が自慢のペンションや  
旅館などいいわね～

子どもたち いろんなところに  
行きたい! わーい!

④ 一方ママは...

これでママ友と  
町民割で宿泊する  
ことが、言いやす  
くなったわ～

町民割の  
おかげね♡

町民割は何度も利用できます!

かみふらの宿泊町民割は  
先着300泊限定です。  
お早目にご利用ください!

消火器無料点検のお知らせ

日時 10月17日(土) 10時～14時

場所 上富良野消防署

内容 家庭用消火器無料点検、使用不能消火器  
の廃棄(有料)、消火器・住宅用火災警報器展  
示販売、消火器の取扱い体験

※来年度以降の消防署消火器無料点検は休止予定

問合せ 上富良野消防署 ☎2119

対象 上富良野町在住の方

割引率 大人1人通常宿泊料金  
から6割引(上限6千円)、子  
ども(中学生以下)実質無料

申込期限 10月31日(土)宿泊分  
まで

申込方法 対象宿泊施設に「か  
みふらの宿泊町民割キャン  
ペーン」と電話予約くださ  
い。対象宿泊施設など、詳細  
はかみふらの十勝岳観光協会  
の公式ホームページをご確認  
ください。

※カミホ口荘は10月7日(水)よ  
り長期休業となります

問合せ  
かみふらの十勝岳観光協会  
☎3150

公証週間のお知らせ

10月1日(木)～7日(水)までは公証週間です。  
公証人は、公証役場で遺言や契約などの公正証書の  
作成を行っています。

◆遺言は公正証書で!  
公正証書遺言は、自筆遺言証書のように裁判所での  
検認は必要ありません。原本は公証役場で保存します  
ので、偽造や紛失の心配もありません。

問合せ 旭川市6条通8丁目37番地22 68ビル5階  
旭川公証人合同役場 ☎0166-23-0098

運転免許更新時講習

◎場所 富良野地域人材開発センター

- ・優良講習30分 10月5日(月)、15日(木) 13時
- ・一般講習1時間 10月5日(月)、15日(木) 14時
- ・違反講習2時間 10月9日(金)、23日(金) 13時

◎場所 中富良野町農村環境改善センター

- ・優良講習30分 10月20日(火) 18時

※受講前に、警察署での免許更新手続きが必要です

問合せ  
富良野地方交通安全協会 ☎0110

